



Svet  
Evropske unije

Bruselj, 4. marec 2024  
(OR. en)

6509/24

LIMITE

ENER 67  
ATO 4  
POLCOM 49  
FDI 11

---

Medinstitucionalna zadeva:  
2023/0273(NLE)

---

## ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

---

Zadeva: SKLEP SVETA o odstopu Unije od Pogodbe o energetski listini

---

**SKLEP SVETA (EU) 2024/...**

**z dne ...**

**o odstopu Unije od Pogodbe o energetske listini**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije ter zlasti člena 194(2) in člena 207(4), prvi pododstavek, v povezavi s členom 218(6), drugi pododstavek, točka (a)(v), Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju odobritve Evropskega parlamenta<sup>1+</sup>,

---

<sup>1</sup> UL C ..., ELI: ... / Odobritev z dne ... (še ni objavljeno v Uradnem listu).

<sup>+</sup> UL: prosimo, dopolnite zgornjo opombo po tem, ko je bilo dano soglasje.

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija je s Sklepom Sveta in Komisije 98/181/ES, ESPJ, Euratom<sup>2</sup> sklenila Pogodbo o energetske listini (PEL), ki je začela veljati 16. aprila 1998.
- (2) Ker PEL od 90. let 20. stoletja ni bila posodobljena, je postajala vse bolj zastarela.
- (3) Pogodbenice PEL (v nadaljnjem besedilu: pogodbenice) so leta 2019 začele pogajanja o posodobitvi PEL, da bi se uskladila z načeli iz Pariškega sporazuma<sup>3</sup>, zahtevami glede trajnostnega razvoja in boja proti podnebnim spremembam ter sodobnimi standardi zaščite naložb.
- (4) Pogodbenice so na *ad hoc* konferenci 24. junija 2022 dosegle načelni dogovor o posodobljenem besedilu in tako zaključile pogajanja brez poseganja v končno oceno pogodbenic. Izid pogajanj naj bi bil sprejet na 33. zasedanju Konference podpisnic energetske listine (v nadaljnjem besedilu: Konferenca) 22. novembra 2022.

---

<sup>2</sup> Sklep Sveta in Komisije 98/181/ES, ESPJ, Euratom z dne 23. septembra 1997 o Pogodbi o energetske listini in Protokolu k energetske listini o energetske učinkovitosti in s tem povezanimi okoljskimi vidiki, ki so ju sklenile Evropske skupnosti (UL L 69, 9.3.1998, str. 1).

<sup>3</sup> UL L 282, 19.10.2016, str. 4.

- (5) Unija pred zasedanjem Konference ni sprejela stališča o posodobitvi PEL.
- (6) Unija brez stališča Unije ne more glasovati o sprejetju posodobljene PEL na Konferenci.
- (7) Glede na navedeno bi morala Unija odstopiti od PEL.
- (8) Več držav članic je izrazilo podporo predlaganim spremembam PEL in izrazilo namero, da ostanejo pogodbenice, če bo PEL posodobljena. Te države članice bi zato morale imeti možnost, da na Konferenci, na kateri bo sprejeta posodobitev PEL, z ločenim sklepom Sveta odobrijo to posodobitev ali ji ne nasprotujejo.
- (9) V skladu s členom 47(1) PEL lahko pogodbenica pisno obvesti depozitarja PEL, in sicer Portugalsko republiko, da odstopa od PEL. V skladu s členom 47(2) PEL tak odstop začne veljati po izteku enega leta po tem, ko je depozitar prejel notifikacijo.
- (10) Unija bi morala odstopiti od PEL –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Unija odstopi od Pogodbe o energetske listini (PEL).

*Člen 2*

Predsednik Sveta v imenu Unije pošlje pisno obvestilo v skladu s členom 47(1) PEL o odstopu Unije od PEL.

*Člen 3*

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

*Za Svet*

*predsednik/predsednica*

\_\_\_\_\_